

lorelli
Always next to you

www.lorelli.eu

PLAY MAT BABY NEST 97x66cm.

ТЕПИХ ГНЕЗДО 97x66



MANUAL INSTRUCTION ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

lorelli
TOYS

CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction.....	4
BG	Инструкция за употреба.....	6
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	8
FR	Mode d'emploi	10
IT	Istruzione per l'uso.....	12
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ..	14
RU	Инструкция по експлуатации.....	16
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	18
NL	Gebruiksaanwijzing.....	20
HU	Használati utasítás.....	22
AL	Insruksion për përdorim.....	24



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH-Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputsva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszélőkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékre.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

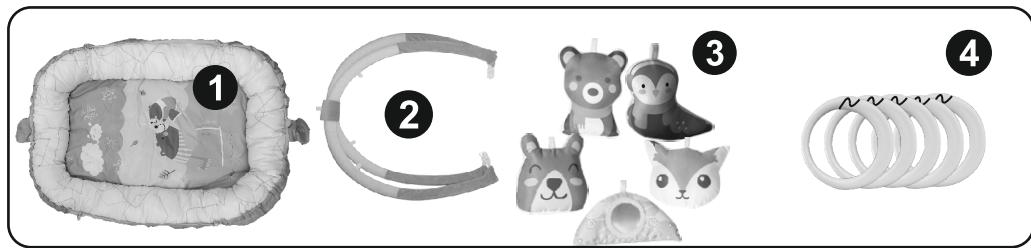
NL -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

AL-Skanononi kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QR, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

МК-Скенирайте QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Снимете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

SAFETY REQUIREMENTS



- 1. WARNING!** Please keep this instruction for future reference as it contains important information.
- 2. WARNING!** Adult assembly is required.
- 3. WARNING!** To prevent entanglement injury, never place the gym in a crib/cot or playpen. Use this product only on the floor.
- 4. WARNING!** Never leave the child unattended!
- 5. WARNING!** Toy bar with toys: To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
- 6. WARNING!** A healthy baby should sleep on his back!
- 7. WARNING!** Help reduce the risk of sudden infant death syndrome - when putting your baby down for a nap or bed for the night place him on his back.
- 8. WARNING!** Do not use this product as a blanket!
- 9. WARNING!** Where applicable, remove any plastic fasteners, threads and packaging from this toy before giving it to a child.
- 10. WARNING!** Do not add additional strings/cords to the toy.
- 11. WARNING!** Do not modify toy to string across a crib or a playpen.
- 12. WARNING!** Do not tie together with other toys.
- 13. WARNING!** It is advisable to remove toys from a sleeping baby.
- 14. WARNING!** Product should be used with adult supervision.
- 15. WARNING!** Arches are under tension. Grasp firmly on both ends and use with care to avoid any injury.
- 16. WARNING!** Keep away from fire !

EN 71-1,2,3; Age 0+



MAINTENANCE AND CARE

Mat Care

Remove the tubes from the mat. Machine wash the mat inside a pillow case in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Line dry the mat at low temperature. Do not iron. Do not dry clean.

Tube & Activity Toy Care

Wipe with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse. Only surface wash. Do not use bleach. Do not dry clean.

FUNCTION BABY NEST: SAFETY REQUIREMENTS

1. The baby nest is intended for sleeping of 0-5 months babies.
2. **WARNING!** Do not use after baby starts roll over on its stomach.
3. **WARNING!** Never carry the baby in this product.
4. **WARNING!** It is not suitable for using in an adult bed while the adults are sleeping.
5. **WARNING!** Do not leave your child unattended while using this product.
6. **WARNING!** Do not add a second pad. Suffocation hazard!
7. **WARNING!** Always place the product on rigid, flat and stable surface.
8. **WARNING!** Do not place on elevated surfaces, such as tables, chairs, cupboards.
9. **WARNING!** Before moving the product, take the baby out of the nest.
10. **WARNING!** Keep away from fire.
11. **WARNING!** Never place the product in the near vicinity of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc.
12. **WARNING!** Pay attention to the child's temperature. Overheating may be dangerous for the child's life.
13. **WARNING!** The baby shall be placed on her/his back on the pad. Do not leave loose, sharp, small objects in the nest. Always use in a room with appropriate temperature.
14. **WARNING!** At the first signs of damage stop using the product.

PARTS OF THE PLAYMAT

1. Mat -1pc. 2. Arch (toy bar) - 2pcs. 3. Toys - 5pcs. 4. Rings - 5 pcs.

ASSEMBLING OF THE PLAYMAT

1. Place the mat with the decorated side up on a flat surface .
2. Connect the end of the tube to the buckle which is located under the play mat . **WARNING!** The arch is under pressure! Hold carefully at both ends and fasten them well to prevent injury!
3. Insert the ring through the loop of the toy .
4. **WARNING! Obligatory tear out the surface's cover from the mirror before using!**
5. Using the ring, hang the toy to the toy bar.
6. There are ropes on both sides of the mat. Pull the rope to shrink the mat.

ВАЖНО! ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Моля, запазете тази инструкция за справка в бъдеще, тъй като тя съдържа важна информация.
- 2. ВНИМАНИЕ!** Монтажът трябва да се извърши от възрастен.
- 3. ВНИМАНИЕ!** За да предотвратите нараняване, никога не поставяйте постелката в люлка/кош или кошара за игра. Използвайте този продукт само върху пода.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Никога не оставайте детето без надзор!
- 5. ВНИМАНИЕ!** Гриф с играчки: За да избегне възможно нараняване чрез заплитане, отстранете тази играчка, когато детето започва да се опитва да се повдигне на своите ръце и колене в положение за пълзене !
- 6. ВНИМАНИЕ!** Здравото бебе би трябвало да спи по гръб!
- 7. ВНИМАНИЕ!** Предотвратете риска от синдрома на внезапната детска смърт - когато поставяте детето за дрямка или за сън през нощта, то трябва да е по гръб!
- 8. ВНИМАНИЕ!** Не използвайте този продукт като одеало!
- 9. ВНИМАНИЕ!** Отстранете найлоновите държачи, конци и опаковката преди да дадете играчката на детето.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Не прикачайте допълнителни конци или държачи към играчката.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Не променяйте играчката и не я пригодявайте към други предмети.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Не връзвайте играчките заедно.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Препоръчително е да преместите играчката от спящо дете.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Играчките трябва да се използват под наблюдението на възрастен.
- 15. ВНИМАНИЕ!** Грифовете са под напрежение. Хванете внимателно в двета края и ги закрепете добре, за да предотвратите нараняване.
- 16. ВНИМАНИЕ!** Дръжте далеч от огън !



Възраст за използване – 0 месеца + ;



БДС EN 71-1,2,3;

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Грижа за текстила

Отстранете тръбите от текстила. Поставете в калъфка и перете в пералня със студена вода на деликатен режим. Не избелвайте. Сушете в хоризонтално положение на ниска температура. Не гладете. Не е подходящ за химическо чистене.

Грижа за тръба и играчки

Почиствайте с чист, влажна кърпа с разтвор на вода и сапун. Не потапяйте във вода. Само повърхностно почистване. Не избелвайте. Не е подходящ за химическо чистене.

ФУНКЦИЯ БЕБЕШКО ГНЕЗДО: ИЗИСКВАНИЯ ЗА ВЕЗОПАСНОСТ

1. Бебешкото гнездо е подходящо за сън за бебета от 0 до 5 месечна възраст.

2. ВНИМАНИЕ! Да не се използва след като бебето започне да се обръща по корем.

3. ВНИМАНИЕ! Никога не пренасяйте бебето в този продукт!

4. ВНИМАНИЕ! Не е подходящо за използване в родителското легло, докато възрастните спят! .

5. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте бебето без надзор, докато използвате този продукт!

6. ВНИМАНИЕ! Не поставяйте втора подложка. Опасност от задушаване!

7. ВНИМАНИЕ! Поставяйте продукта винаги на твърда, равна и стабилна повърхност.

8. ВНИМАНИЕ! Да не се използва върху високи повърхности, като маси, столове, шкафове.

9. ВНИМАНИЕ! Извадете детето от гнездото преди да местите продукта

10. ВНИМАНИЕ! Да се пази от огън.

11. ВНИМАНИЕ! Никога не поставяйте продукта в близост до открит огън и други източници на силна топлина, като електрически печки с реотани, газови печки и др.

12. ВНИМАНИЕ! Да се внимава за температурата на детето. Претоплянето може да застраши детския живот.

13. ВНИМАНИЕ! Бебето трябва да е поставено по гръб върху подложката. Не поставяйте незакрепени, остри, малки предмети в обема на гнездото. Винаги използвайте в стая с подходяща температура.

14. ВНИМАНИЕ! Да се преустанови използването на продукта, при първите признания на увреждане.

ЧАСТИ НА ТЕПИХА

1. Килимче -1бр. 2. Арка(Гриф)- 2бр. 3. Играчки - 5бр. 4. Пръстени - 5бр.

СГЛОБЯВАНЕ НА ТЕПИХА

1. Положете тепиха на гладка повърхност с декорираната страна нагоре.

2. Монтирайте краят на грифа за закопчалката намираща се под тепиха. **Внимание !** Гризовете са под напрежение! Хванете внимателно в двата края и ги закрепете добре, за да предотвратите наряняване!

3. Прекарайте пръстена през отвора на играчката .

4. Внимание ! Задължително отстранете слюдата от огледалото преди употреба!!!

5. Закачете играчката посредством пръстена за Грифа.

6. От двете страни на тепиха има въжета. Издърпайте въжето, за да свиете тепиха.

Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

AVERTISMENT!



- 1. AVERTISMENT !** Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru a le consulta în viitor, întrucât conțin informații importante.
- 2. AVERTISMENT !** Montarea produsului trebuie realizată de către un adult.
- 3. AVERTISMENT !** Pentru a preveni producerea unor vătămări, niciodată nu așezați saltea sau în pătuț sau în țarcul de joacă. Acest produs trebuie folosit doar pe pardosea.
- 4. AVERTISMENT !** Niciodată nu lăsați copilul fără supraveghere !
- 5. AVERTISMENT !** Carusel: Pentru a evita o vătămare posibilă din cauza împletirii în caruselul, îndepărtați jucăria când copilul începe încercările sale de a se ridica pe mâinile și pe genunchii să se târâscă !
- 6. AVERTISMENT !** Bebelușul sănătos ar trebui să doarmă pe spate !
- 7. AVERTISMENT !** Preveniți riscul de sindromul morții subite a sugarului – când poziționați copilul la somn în timpul zilei sau nopții, acesta trebuie să fie poziționat pe spate !
- 8. AVERTISMENT !** Nu folosiți acest produs ca o pătură !
- 9. AVERTISMENT !** Îndepărtați suporturile și firele din plastic și ambalarea înainte de a pune la dispoziția copilului această jucărie.
- 10. AVERTISMENT !** Nu agătați fire sau suporturi suplimentare jucăriei.
- 11. AVERTISMENT !** Nu modificați jucăria, aceasta nu trebui adaptată unor altele obiecte.
- 12. AVERTISMENT !** Nu legați jucăriile împreuna.
- 13. AVERTISMENT !** Vă recomandăm a îndepărta jucăria de la copilul adormit.
- 14. AVERTISMENT !** Jucăriile trebuie folosite sub supravegherea unui adult.
- 15. AVERTISMENT !** Caruselele sunt sub tensiune. Prindeți cu atenție cele două capete ale acestora, fixați-le bine pentru a preveni producerea unor vătămări.
- 16. AVERTISMENT !** Folosiți la distanță de foc !

Vârstă potrivită pentru folosirea saltelei – 0 luni + ;

EN 71-1,2,3;

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Îngrijirea covorașului

Scoateți țevile și suporturile din covoraș. Spălați la mașină covorașul pe dos în interiorul unei fețe de pernă cu apă rece la ciclul de spălare pentru haine delicate. Nu folosiți înălbitor. Uscați covorașul la temperatură mică. Nu călcați. Nu curătați chimic.

Îngrijirea țevilor, suportului și jucăriilor de activitate

Ștergeți cu o cărpă curată umezită cu soluție de apă și săpun delicat. Nu cufundați. Spălați doar suprafața. Nu folosiți înălbitor. Nu curătați chimic.

FUNCȚIA CUIB BEBE: CERINȚE DE SIGURANȚĂ

1. Cuib-ul bebe este potrivit pentru somnul bebelușilor în vîrstă 0-5 luni.
2. **ATENȚIE !** A nu se folosi după ce bebelușul începe a se întoarce singur pe burtă.
3. **ATENȚIE !** Niciodată nu purtați bebelușul în acest produs !
4. **ATENȚIE !** Nu este potrivit a fi folosit în patul părintilor în timp ce adulții dorm ! .
5. **ATENȚIE !** Nu lăsați bebelușul fără supraveghere când folosiți acest produs !
6. **ATENȚIE !** Nu introduceți al doilea substrat. Pericol de sufocare !
7. **ATENȚIE !** Așezați produsul întotdeauna pe o suprafață soldă, egală și stabilă.
8. **ATENȚIE !** A nu se folosi pe suprafețe aflate la înălțime, precum mese, scaune, dulapuri.
9. **ATENȚIE !** Scoateți copilul din cuib înainte de a deplasa produsul.
10. **ATENȚIE !** A se feri de foc.
11. **ATENȚIE !** Niciodată nu lăsați produsul în apropierea unor flăcări deschise sau altor surse de căldură puternică, precum încălzitoare cu fire încinse, aragaze, etc.
12. **ATENȚIE !** Urmăriți temperatura copilului. Supraîncălzirea ar putea periclită viața sa.
13. **ATENȚIE !** Bebelușul trebuie așezat pe spate în cuib. Nu introduceți obiecte nefixate, ascuțite, mici în incinta cuibului. Întotdeauna folosiți în cameră cu o temperatură potrivită.
14. **ATENȚIE !** Sistați utilizarea produsului la apariția primelor semne de deteriorare.

PIESELE SALTELEI

1. Covor -1 buc. 2. Arc (Carusel) – 2 buc. 3. Jucării – 5 buc. 4. Inele – 5 buc.

MONTAREA SALTELEI

1. Așezați salteaua pe o suprafață netedă cu latura decorată în sus.
2. Montați capătul caruselului de dispozitivul de prindere de sub saltea. Atenție ! Caruselele sunt sub tensiune ! Prindeți cu atenție cele două capete ale acestora, fixați-le bine pentru a preveni producerea unor vătămări !
3. Introduceți inelul prin deschiderea jucăriei.
4. **Atenție ! Asigurați-vă că ați îndepărtat mica de pe oglindă înainte de utilizare !!!**
5. Agătați jucările de carusel cu ajutorul inelului.
6. În ambele laturi ale cuibului sunt prezente frânghii. Trageți frânghia pentru a strânge cuibul.

FR TAPIS DÉTENTE MAISON

ATTENTION! Veuillez conserver pour référence future ! À lire attentivement!

EXIGENCES DE SÉCURITÉ



- 1. ATTENTION !** Veuillez conserver ces instructions pour référence future comme elles contiennent de l'information importante.
- 2. ATTENTION !** L'installation doit être effectuée par un adulte.
- 3. ATTENTION !** Pour éviter des blessures, ne jamais placez le tapis dans un berceau/lit ou aire de jeu. Utilisez ce produit uniquement sur le sol.
- 4. ATTENTION !** Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance !
- 5. ATTENTION !** Arche avec des jouets : Pour éviter des blessures éventuelles suite à enchevêtrement, retirez ce jouet lorsque votre enfant est capable de se tenir debout sur ses bras et ses genoux en position de ramper !
- 6. ATTENTION !** Un bébé en bonne santé devrait dormir sur le dos !
- 7. ATTENTION !** Prévenez le risque de mort subite du nourrisson - lorsque vous mettez votre enfant à dormir ou pendant la nuit, il doit être sur le dos !
- 8. ATTENTION !** N'utilisez pas ce produit comme couverture !
- 9. ATTENTION !** Retirez les supports en plastique, les fils et l'emballage avant de donner le jouet à l'enfant.
- 10. ATTENTION !** N'attachez pas de fils ou de supports supplémentaires au jouet.
- 11. ATTENTION !** Ne modifiez pas le jouet et ne l'adaptez pas à d'autres objets.
- 12. ATTENTION !** N'attachez pas les jouets ensemble.
- 13. ATTENTION !** Il est conseillé de déplacer le jouet d'un enfant endormi.
- 14. ATTENTION !** Les jouets doivent être utilisés sous la surveillance d'un adulte.
- 15. ATTENTION !** L'arche est sous tension. Saisissez attentivement les deux extrémités et fixez-les bien pour éviter les blessures.
- 16. ATTENTION !** Tenir loin de feu !

Âge d'utilisation - 0 mois + ;

EN 71-1,2,3;



ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Entretien du tapis

Retirez les barres du tapis. Mettez dans une taie d'oreiller et lavez dans une machine à laver à l'eau froide à un mode délicat. Ne pas javelliser. Sécher horizontalement à basse température. Ne pas repasser. Ne convient pas au nettoyage à sec.

Entretien des barres et des jouets

Nettoyez avec un chiffon propre et humide avec une solution d'eau savonneuse. Ne pas plonger dans l'eau, nettoyer uniquement les surfaces. Ne pas javelliser. Ne convient pas au nettoyage à sec.

FONCTION COCON DE BÉBÉ: EXIGENCES DE SÉCURITÉ

1. Le cocon de bébé est adapté pour les bébés de 0 à 5 mois.
2. **ATTENTION!** Ne pas utiliser après que le bébé est capable de se mettre sur le ventre.
3. **ATTENTION!** Ne portez jamais le bébé dans ce produit!
4. **ATTENTION!** Ne convient pas pour une utilisation dans le lit des parents pendant que les adultes dorment! .
5. **ATTENTION!** Ne laissez pas votre bébé sans surveillance pendant l'utilisation de ce produit!
6. **ATTENTION!** Ne placez pas de deuxième matelas. Risque d'étouffement!
7. **ATTENTION!** Placez toujours le produit sur une surface dure, plane et stable.
8. **ATTENTION!** Ne pas utiliser sur des surfaces élevées, telles que des tables, des chaises, des armoires.
9. **ATTENTION!** Retirez l'enfant du cocon avant de déplacer le produit
10. **ATTENTION!** Tenir loin du feu.
11. **ATTENTION!** Ne placez jamais le produit à proximité de flammes directes et d'autres sources de chaleur forte, telles que des cuisinières électriques aux retons, des cuisinières à gaz, etc.
12. **ATTENTION!** Faites attention à la température de l'enfant. La surchauffe peut mettre la vie des enfants en danger.
13. **ATTENTION!** Le bébé doit être placé sur le dos sur le tapis. Ne placez pas d'objets non-fixés, pointus et petits dans le cocon. Toujours utiliser dans une pièce à une température convenable.
14. **ATTENTION!** Cessez l'utilisation du produit au premier signe de dommage.

PARTIES DU TAPIS

1. Tapis -1p.
2. Arche (Grif)- 2p.
3. Jouets – 5p.
4. Anneaux – 5p.

ASSEMBLAGE DU TAPIS

1. Posez le tapis sur une surface lisse avec la surface décorée vers le haut.
2. Installez l'extrémité de l'arche sur le verrou se trouvant sous le tapis. Attention! Les arches sont sous pression ! Saisissez soigneusement les deux extrémités et fixez-les bien pour éviter des blessures !
3. Passez l'anneau par le trou du jouet.
4. Attention! Assurez-vous de retirer le mica du miroir avant utilisation!!!
5. Attachez les jouets à l'arche à l'aide de l'anneau.
6. Des deux côtés du tapis il y a des cordes. Tirez sur les cordes pour plier le tapis.

IT

TAPPETINO DA GIOCO CASA

IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI! LEGGERE ATTENTAMENTE!

REQUISITI DI SICUREZZA

- ATTENZIONE!** Per favore conservare queste istruzioni per riferimento futuro perché contengono delle informazioni importanti.
- ATTENZIONE!** Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- ATTENZIONE!** Per prevenire lesioni, mai posizionare la copertura in culla/cesto o box per bambini. Utilizzare questo prodotto solo sul pavimento.
- ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza!
- ATTENZIONE!** Barra per giocatoli: Per evitare eventuale lesione in seguito di impigliamento, rimuovere questo giocattolo quando il bambino inizia a cercare di alzarsi con le mani e le ginocchia in posizione di strisciamento!
- ATTENZIONE!** Il neonato sano deve dormire sulla schiena!
- ATTENZIONE!** Prevenire il rischio di sindrome della morte improvvisa del lattante mettendo il bambino a fare nanna o per dormire durante la notte, dovrebbe essere messo sulla schiena!
- ATTENZIONE!** Non utilizzare questo prodotto come coperta!
- ATTENZIONE!** Rimuovere i supporti di plastica, i fili e la confezione prima di dare il giocattolo al bambino.
- ATTENZIONE!** Non applicare fili o supporti aggiuntivi al giocattolo.
- ATTENZIONE!** Non modificare il giocattolo e non adattarlo ad altri oggetti.
- ATTENZIONE!** Non legare i giocattoli insieme.
- ATTENZIONE!** Si raccomanda di spostare il giocattolo dal bambino che dorme.
- ATTENZIONE!** I giocattoli devono essere usati sotto la supervisione di un adulto.
- ATTENZIONE!** Le barre sono sotto tensione. Afferrare attentamente entrambe le estremità e fissarle bene per evitare lesioni.
- ATTENZIONE!** Tenere lontano dal fuoco!



Età d'uso - 0 mesi +

EN 71-1,2,3;



CURA E MANUTENZIONE

Cura per il tappetino

Rimuovere i tubi dal tappetino. Mettere nella federa e lavare in lavatrice con acqua fredda in una modalità delicata. Non candeggiare. Asciugare orizzontalmente a bassa temperatura. Non stirare. Non adatto al lavaggio a secco.

Cura per i tubi ed i giocattoli

Pulire con un panno pulito e umido con una soluzione di acqua e sapone. Non immergere in acqua. Pulire solo la superficie. Non candeggiare. Non adatto al lavaggio a secco.

FUNZIONE NIDO DEL BIMBO: REQUISITI DI SICUREZZA

1. Il nido del bimbo è adatto per dormire per bambini di età da 0 a 5 mesi.
- 2. ATTENZIONE!** Non utilizzare dopo che il neonato inizia a girarsi sulla pancia.
- 3. ATTENZIONE!** Non trasportare mai il neonato in questo prodotto!
- 4. ATTENZIONE!** Non è adatto per l'uso nel letto dei genitori mentre gli adulti dormono! .
- 5. ATTENZIONE!** Non lasciare il neonato da solo durante l'uso di questo prodotto!
- 6. ATTENZIONE!** Non posizionare un secondo supporto. Pericolo di soffocamento!
- 7. ATTENZIONE!** Sempre posizionare il prodotto su una superficie solida, piana e stabile.
- 8. ATTENZIONE!** Non utilizzare su superfici ad altezza come tavoli, sedie, armadi.
- 9. ATTENZIONE!** Rimuovere il bambino dal nido prima di spostare il prodotto
- 10. ATTENZIONE!** Tenere lontano dal fuoco.
- 11. ATTENZIONE!** Non posizionare mai il prodotto vicino a fiamme e altre fonti di calore intenso, come stufe elettriche a resistenze, stufe a gas, ecc.
- 12. ATTENZIONE!** Prestare attenzione alla temperatura del bambino. Il surriscaldamento può mettere in pericolo la vita del bambino.
- 13. ATTENZIONE!** Il neonato deve essere posizionato sulla schiena sul cuscinetto. Non mettere oggetti piccoli, affilati e non fissati nel nido. Utilizzare sempre in una stanza con la temperatura adatta.
- 14. ATTENZIONE!** Interrompere l'uso del prodotto ai primi segni di danno.

PARTI DEL TAPPETINO

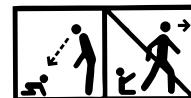
1. Tappeto - pz.1.
2. Arca (Barra) - pz.2.
3. Giocattoli - pz.5
4. Anelli - pz.5

ASSEMBLAGGIO DEL TAPPETINO

1. Posizionare il tappetino su una superficie liscia con il lato decorato verso l'alto.
2. Installare l'estremità della barra nella fibbia situata sotto il tappetino. Attenzione! Le barre sono sotto tensione! Afferrare attentamente entrambe le estremità e fissarle bene per evitare lesioni!
3. Passare l'anello attraverso il foro del giocattolo.
- 4. Attenzione! Assicurarsi di rimuovere la pellicola dallo specchio prima dell'uso!!!**
5. Appendere i giocattoli per mezzo dell'anello per la barra.
6. Ci sono delle corde su entrambi i lati del tappetino. Tirare la corda per piegare il tappetino.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ !

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Παρακαλώ φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.
 - 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από ενήλικα.
 - 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε τραυματισμούς, μην τοποθετείτε ποτέ σε λίκνο/παρκοκρέβατο ή πάρκο για παιχνίδι. Χρησιμοποιείτε μόνο στο πάτωμα.
 - 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
 - 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μπάρα παιχνιδιών: Για την αποφυγή κινδύνων πνιγμού, απομακρύνετε το παιχνίδι όταν το παιδί αρχίζει να προσπαθεί να σηκωθεί και να μπουσουλάει!
 - 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ένα υγιές μωρό πρέπει να κοιμάται πάντοτε ανάσκελα και ποτέ μπρούμυτα ή στο πλάι!
 - 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αποφύγετε τον κίνδυνο του σύνδρομο του αιφνίδιου θανάτου του βρέφους (ΣΑΘΒ) - όταν βάζετε το μωρό σας σε ύπνο ή ξεκούραση θα πρέπει να πρέπει να κοιμούνται πάντοτε ανάσκελα και ποτέ μπρούμυτα ή στο πλάι!
 - 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν ως κουβέρτα!
 - 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αφαιρέστε τα στηρίγματα, τις κλωστές και τη συσκευασία από νάιλον πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί.
 - 10. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην συνδέετε επιπλέον παιχνίδια στο παιχνίδι.
 - 11. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αλλάζετε το παιχνίδι ή να βάζετε άλλα αντικείμενα.
 - 12. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην δένετε τα παιχνίδια μαζί.
 - 13. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Συνιστάται να μετακινήσετε το παιχνίδι όταν παιδί κοιμάται.
 - 14. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα παιχνίδια πρέπει να χρησιμοποιούνται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
 - 15. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η μπάρα παιχνιδιών είναι υπό τάση. Τραβήξτε απαλά και τα δύο άκρα και ασφαλίστε τα για να αποφύγετε τραυματισμούς.
 - 16. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε μακριά από τη φωτιά!
- Ηλικία για χρήση - 0 μήνες +**

EN 71-1,2,3;



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Φροντίδες για τον τάπτητα

Αφαιρέστε τους σωλήνες και τις αντιστηρίξεις από τον τάπτητα. Τοποθετήστε σε θήκη και πλύνετε στο πλυντήριο με κρύο νερό σε ελαφρύ πρόγραμμα. Μην λευκάνετε. Στεγνώστε σε οριζόντια θέση σε χαμηλή θερμοκρασία. Μην σιδερώνετε. Δεν είναι κατάλληλο για καθαριστήριο.

Φροντίδες για τους σωλήνες, τις αντιστηρίξεις και τα παιχνίδια

Καθαρίστε με καθαρό υγρό πανί με διάλυμα νερού και σαπουνιού. Μην βουτάτε σε νερό. Καθαρίστε μόνο επιφανειακά. Μην λευκάνετε. Δεν είναι κατάλληλο για καθαριστήριο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΒΡΕΦΙΚΗΣ ΦΩΛΙΑΣ: ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 1.** Η βρεφική φωλιά είναι κατάλληλη για ύπνο μωρών ηλικίας από 0 έως 5 μηνών.
- 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να μην χρησιμοποιείται όταν το μωρό αρχίσει να γυρίζει μπρούμητα.
- 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μη μεταφέρετε το μωρό σ' αυτό το προϊόν!
- 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Δεν είναι κατάλληλο για χρήση στο κρεββάτι των γονέων, όσο οι ενήλικοι κοιμούνται!
- 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το μωρό χωρίς επίβλεψη, όσο χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν!
- 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην τοποθετείτε δεύτερο υπόστρωμα. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!
- 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τοποθετείτε το προϊόν πάντα σε σκληρή, ίσια και σταθερή επιφάνεια.
- 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να μην χρησιμοποιείται πάνω σε υψηλές επιφάνειες, όπως τραπέζια, καρέκλες και ντουλάπες.
- 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βγάλτε το παιδί από την φωλιά πριν μετακινήσετε το προϊόν.
- 10. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε μακριά από φλόγα.
- 11. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φλόγα και άλλες πηγές έντονης θερμότητας, όπως ηλεκτρικές κουζίνες με αντιστάσεις, σόμπες αερίου κ.α.
- 12. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Προσέχετε την θερμοκρασία του παιδιού. Η υπερθέρμανση μπορεί να απειλήσει την παιδική ζωή.
- 13. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιδί πρέπει να είναι ανάσκελα πάνω στο υπόστρωμα. Μην τοποθετείτε χαλαρά, αιχμηρά, μικρά αντικείμενα εντός της φωλιάς. Πάντα χρησιμοποιήστε σε δωμάτιο με κατάλληλη θερμοκρασία.
- 14. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Σταματήστε την χρήση του προϊόντος, εφόσον διαπιστώσετε τις πρώτες ενδείξεις βλάβης

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

1. Χαλί -1 τμχ.
2. Μπάρα παιχνιδιών - 2 τμχ.
3. Παιχνίδια – 5 τμχ.
4. Δαχτυλίδια – 5 τμχ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Τοποθετήστε το χαλάκι σε μια λεία επιφάνεια με την χρωματιστή πλευρά επάνω.
2. Τοποθετήστε το άκρο του δακτύλου για την πόρτη κάτω από το χαλάκι. Προσοχή! Η μπάρα παιχνιδιών είναι υπό τάση. Τραβήξτε απαλά και τα δύο άκρα και ασφαλίστε τα για να αποφύγετε τραυματισμούς.
3. Τραβήξτε το δακτύλιο μέσα από την τρύπα του παιχνιδιού.
4. Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τη μεμβράνη από τον καθρέφτη πριν από τη χρήση!
5. Συνδέστε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας το δάκτυλο.
6. Από τις δύο πλευρές του τάπτητα υπάρχουν σχοινιά. Τραβήξτε το σχοινί, για να αφαιρέσετε τον τάπτητα.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Просьба сохранить данную инструкцию для дальнейшего использования, так как она содержит важную информацию.
- 2. ВНИМАНИЕ!** Монтаж должен быть выполнен взрослым.
- 3. ВНИМАНИЕ!** В целях предотвращения причинения травм, никогда не помещать коврик в люльку или манеж для игры. Использовать данное изделие только на полу.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставлять ребенка без присмотра!
- 5. ВНИМАНИЕ!** Дуга с игрушками: Во избежание получения травм по причине запутывания, устраниТЬ данную игрушку, когда ребенок начинает делать попытки встать на руки и колени для ползания!
- 6. ВНИМАНИЕ!** Здоровый ребенок должен спать на спине!
- 7. ВНИМАНИЕ!** Предотвратите риск синдрома внезапной детской смерти: когда вы укладываете ребенка спать днем или ночью, он должен лежать на спине!
- 8. ВНИМАНИЕ!** Не использовать данное изделие в качестве одеяла!
- 9. ВНИМАНИЕ!** Перед тем, как дать ребенку игрушку, необходимо снять полиэтиленовые держатели, веревки и упаковку.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Не прикреплять дополнительные веревки или держатели к игрушке.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Не вносить изменений в игрушку и не приспособливать к другим предметам.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Не завязывать игрушки вместе.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Рекомендуется убирать игрушку, когда ребенок спит.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Игрушки необходимо использовать под присмотром взрослого.
- 15. ВНИМАНИЕ!** Дуги находятся под напряжением. Внимательно взять оба конца и хорошо их закрепить, чтобы предотвратить получение травм.
- 16. ВНИМАНИЕ!** Хранить вдали от огня!

Возраст – 0 месяцев +;

EN 71-1,2,3;

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ



Уход за ковриком

Снять трубки и опоры с коврика. Поместить в наволочку и стирать в стиральной машине в холодной воде в деликатном режиме. Не отбеливать. Сушить в горизонтальном положении при низкой температуре. Не гладить. Химическая чистка не рекомендуется.

Уход за трубками, опорами и игрушками

Очищать чистым влажным полотенцем с раствором воды и мыла. Не погружать в воду. Чистить только поверхность. Не отбеливать. Химическая чистка не рекомендуется.

ФУНКЦИЯ ДЕТСКОГО ГНЕЗДА: ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Детское гнездо подходит для сна малышей в возрасте от 0 до 5 месяцев.
2. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать после того как ребенок начнет переворачиваться на живот.
3. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не переносить ребенка в данном изделии!
4. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать в родительской кровати, пока взрослые спят!
5. **ВНИМАНИЕ!** Не оставлять ребенка без присмотра во время использования данного изделия!
6. **ВНИМАНИЕ!** Не устанавливать вторую подстилку. Опасность удушья!
7. **ВНИМАНИЕ!** Всегда устанавливать изделие на твердую, ровную и устойчивую поверхность.
8. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать на высоких поверхностях, таких как столы, стулья, шкафы.
9. **ВНИМАНИЕ!** Перед перемещением изделия нужно вынуть ребенка из гнезда.
10. **ВНИМАНИЕ!** Беречь от огня.
11. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не размещать изделие рядом с открытым огнем и другими источниками сильного тепла, такими как электрические обогреватели, газовые плиты и пр.
12. **ВНИМАНИЕ!** Обращать особое внимание на температуру ребенка. Перегрев может поставить под угрозу жизнь детей.
13. **ВНИМАНИЕ!** Ребенка следует положить спиной на подстилку. Не помещать в гнездо незакрепленные, острые, мелкие предметы. Всегда использовать в помещении с подходящей температурой.
14. **ВНИМАНИЕ!** Приостановить пользование изделием при первых признаках повреждения.

ЧАСТИ КОВРИКА

1. Коврик - 1 шт. 2. Дуга(поручень) – 2 шт. 3. Игрушки – 5 шт. 4. Кольца – 5 шт.

СБОРКА КОВРИКА

1. Положить коврик на гладкую поверхность декорированной стороной вверх.
2. Установить конец дуги на замок, который находится под ковриком. Внимание! Дуги находятся под напряжением! Внимательно взять оба конца и хорошо их закрепить, чтобы предотвратить получение травм!
3. Пропустить кольцо через отверстие игрушки.
4. **Внимание!** Перед использованием обязательно снять защитное покрытие зеркала!
5. Подвесить игрушку при помощи кольца на дугу.
6. С двух сторон коврика имеются веревки. Потянуть за веревку, чтобы свернуть коврик.

VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO!



MERE BEZBEDNOSTI

- 1. UPOZORENJE!** Molimo čuvajte ovaj priručnik sa uputstvima za buduće reference jer sadrži važne informacije.
- 2. UPOZORENJE!** Instalaciju mora obaviti odrasla osoba.
- 3. UPOZORENJE!** Da biste sprečili povrede, nikada ne stavljajte prostirku u ljljašku/koš ili igračku. Ovaj proizvod koristite samo na podu.
- 4. UPOZORENJE!** Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora!
- 5. UPOZORENJE!** Igrački sa lukom: Da biste izbegli moguće povrede uplitanjem, uklonite ovu igračku kada dete počne da pokušava da podigne ruke i kolena u položaj za puzanje!
- 6. UPOZORENJE!** Zdrava beba treba da spava na leđima!
- 7. UPOZORENJE!** Izbegavajte rizik od sindroma iznenadne smrti odojčadi - kad noću stavite da drema ili spava, to bi trebalo biti na leđima!
- 8. UPOZORENJE!** Ne koristite ovaj proizvod kao čebe!
- 9. UPOZORENJE!** Izvadite najljonske držače, niti i ambalažu pre nego što igračku predate detetu.
- 10. UPOZORENJE!** Ne postavljajte dodatne niti ili držače na igračku.
- 11. UPOZORENJE!** Ne korigujte igračku i ne prilagođavajte je drugim predmetima.
- 12. UPOZORENJE!** Ne vežite igračke zajedno.
- 13. UPOZORENJE!** Preporučljivo je ukloniti igračku od deteta koje spava.
- 14. UPOZORENJE!** Igračke treba da se koriste pod nadzorom odrasle osobe.
- 15. UPOZORENJE!** Lukovi su pod naponom. Lagano uhvatite oba kraja i pričvrstite ih dobro se pričvrstite kako biste sprečili povrede.
- 16. UPOZORENJE!** Držite dalje od vatre!

Starost upotrebe - 0 meseci +;

EN 71-1,2,3;



CIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Nega prostirke

Ukloniti cevi i nosače iz prostirke. Postaviti u jastučnicu i oprati u veš mašini hladnom vodom u posebnom režimu. Ne izbeljivati. Osušiti u horizontalnom položaju pri niskoj temperaturi. Ne peglati. Nije pogodan za suvo čišćenje.

Nega cevnih nosača i igračaka

Obrišite čistom vlažnom krpom u rastvoru vode i sapuna. Nemojte potapati u vodu. Samo površinsko čišćenja. Ne izbeljivati. Nije pogodan za suvo čišćenje.

FUNKCIJA BEBI GNEZDO: BEZBEDNOSNI ZAHTEVI

1. Bebi gnezdo je podesno za spavanje beba od 0 do 5 meseci starosti.
2. **PAŽNJA!** Ne sme da se koristi pošto beba započne da se okreće na stomak.
3. **PAŽNJA!** Nikada nemojte prenositi bebu dok je u gnezdu!
4. **PAŽNJA!** Nije namenjeno za upotrebu u krevetu roditelja, dok odrasli spavaju!
5. **PAŽNJA!** Nemojte ostavljati bebu bez nadzora, dok koristite ovaj proizvod!
6. **PAŽNJA!** Ne stavljajte drugu podlogu. Opasnost od gušenja!
7. **PAŽNJA!** Proizvod uvek stavljajte na čvrstu, glatku i stabilnu površinu.
8. **PAŽNJA!** Ne sme da se koristi na visokim površinama poput stolova, stolica, kredenaca.
9. **PAŽNJA!** Izvadite dete iz gnezda pre pomeranja proizvoda.
10. **PAŽNJA!** Držati daleko od vatre.
11. **PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte proizvod u blizini otvorene vatre i ostalih izvora snažne toplove poput električnih grejalica sa otvorenim grejačima, gasnih šporeta i dr.
12. **PAŽNJA!** Pazite na temperaturu deteta. Pregrejavanje može da ugrozi život deteta.
13. **PAŽNJA!** Beba mora da bude stavljena na leđima na podlozi. Nemojte ostavljati nepričvršćene, oštре i male predmete u gnezdu. Uvek koristite u sobi sa odgovarajućom temperaturom.
14. **PAŽNJA!** Obustavite upotrebu proizvoda, ukoliko primetite oštećenja.

DELOVI TEPIHA

1. Tepih -1kom. 2. Luk (Arka) - 2kom. 3. Igračke - 5kom. 4. Prstenje - 5kom.

MONTAŽA TEPIHA

1. Položite prostirke na glatku površinu sa ukrasnom površinom okrenutom na gora.
2. Montirati kraj luka na kopču ispod tepiha. **Pažnja!** Lukovi su pod naponom! Lagano uhvatite oba kraja i čvrsto ih učvrstite da ne dođe do povrede!
3. Provucite prsten kroz rupu igračke.
4. **Pažnja! Pre upotrebe, uklonite liskun sa ogledala !!!**
5. Pričvrstite igračku pomoću prstena za luk.
6. Sa obe strane podloge nalaze se konopci. Povucite konopac da bi ste smanjili podlogu.

NL

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING!

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



- 1. WAARSCHUWING!** Bewaar deze handleiding voor later gebruik, ze bevat belangrijke informatie.
- 2. WAARSCHUWING!** De montage moet door een volwassene worden uitgevoerd.
- 3. WAARSCHUWING!** Plaats nooit een de ondermat in een schommel/mand of babybox om letsel te vermijden. Gebruik dit product alleen op de vloer.
- 4. WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht!
- 5. WAARSCHUWING!** Speelboog: verwijder de speelboog als het kind op zijn handen of knieën rechtstaat om mogelijk letsel door verstrengeling te vermijden!
- 6. WAARSCHUWING!** Een gezonde baby moet op zijn rug slapen!
- 7. WAARSCHUWING!** Vermijd het risico op wiegendoor - wanneer u uw baby overdag of 's nachts slaapt, moet hij/zij op zijn/haar rug liggen!
- 8. WAARSCHUWING!** Gebruik dit product niet als deken!
- 9. WAARSCHUWING!** Verwijder nylon houders, draden en verpakking voordat u het kind met het speelgoed laat spelen.
- 10. WAARSCHUWING!** Bevestig geen extra draden of houders aan het speelgoed.
- 11. WAARSCHUWING!** Wijzig het speelgoed niet en pas het niet aan andere voorwerpen aan.
- 12. WAARSCHUWING!** Bind geen speelgoed samen.
- 13. WAARSCHUWING!** Het is raadzaam om het speelgoed niet in de buurt van een slapend kind te houden.
- 14. WAARSCHUWING!** Het speelgoed moet worden gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- 15. WAARSCHUWING!** De speelboog is onder spanning. Neem aandachtig beide uiteinde en bevestig ze goed om letsel te vermijden.
- 16. WAARSCHUWING!** Uit de buurt van vuur houden!

Leeftijd – 0 maanden + ;



EN 71-1,2,3;

ZORG EN ONDERHOUD

ZORG EN ONDERHOUD

Verwijder de buizen van de speelmat. Plaats in een hoesje en was in een wasmachine met koud water op delicate regime. Niet bleken. Droog horizontaal op lage temperatuur. Niet strijken. Niet geschikt voor chemisch reinigen.

Zorg voor de speelboog

Reinig met een droge, vochtige doek met. Reinig met een schone, vochtige doek met een oplossing van water en zeep. Niet in water steken, alleen oppervlaktereiniging. Niet bleken. Niet geschikt voor chemisch reinigen.

FUNCTIE BABYNEST: VEILIGHEIDSEISEN

1. Het babynest is geschikt voor het slapen van baby's van 0 tot 5 maanden oud.
2. **AANDACHT!** Niet gebruiken zodra de baby op zijn buik begint te draaien.
3. **AANDACHT!** Draag de baby nooit in dit product!
4. **AANDACHT!** Niet geschikt voor gebruik in het oudersbed terwijl de volwassenen erin slapen! .
5. **AANDACHT!** Laat uw baby niet onbeheerd achter tijdens het gebruik van dit product!
6. **AANDACHT!** Plaats geen tweede onderlegger. Verstikkingsgevaar!
7. **AANDACHT!** Plaats het product altijd op een harde, vlakke en stabiele ondergrond.
8. **AANDACHT!** Niet gebruiken op hoge oppervlakken zoals tafels, stoelen, kasten.
9. **AANDACHT!** Haal het kind uit het nest voordat u het product verplaatst
10. **AANDACHT!** Uit de buurt van vuur houden.
11. **AANDACHT!** Plaats het product nooit in de buurt van open vuur en andere bronnen van hoge hitte, zoals elektrische fornuizen, gasfornuizen, enz.
12. **AANDACHT!** Let op de temperatuur van het kind. Een eventuele oververhitting kan het leven van de kinderen in gevaar brengen.
13. **AANDACHT!** De baby moet op zijn rug op de onderlegger worden gelegd. Plaats geen losse, scherpe, kleine voorwerpen in het nest. Gebruik het product altijd in een ruimte met de juiste temperatuur.
14. **AANDACHT!** Stop het gebruik van het product bij de eerste tekenen van schade.

ONDERDELEN

1. Speelmat – x 1
2. Speelboog – x 2
3. Speelgoed – x 5
4. Ringen – x 5

MONTAGE INSTRUCTIES

1. Leg de speelmat op een glad oppervlak met de geschilderde zijde naar boven gericht.
2. Montere het uiteinde van de speelboog aan de gesp dat zich onder de speelmat bevindt. Aandacht! De speelbogen zijn onder spanning! Neem aandachtig beide uiteinden en bevestig ze goed om letsel te voorkomen!
3. Haal de ring door de opening van het speelgoed.
4. **Aandacht! Verwijder de deklaag van de spiegel voor gebruik!!**
5. Maak het speelgoed vast middels de ring van de speelboog.
6. Er zijn touwen aan beide zijden van de mat. Trek aan het touw om de mat te plooien te vouwen.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



- 1. FIGYELEM!** Kérjük, őrizze meg ezt a használati útmutatót, mivel fontos információkat tartalmaz.
- 2. FIGYELEM!** Az összeszerelést felnőttek kell elvégeznie.
- 3. FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében soha ne helyezze a játszószőnyeget hintába / ágyba / kosárba vagy játékkosárba. A terméket csak a padlón használja.
- 4. FIGYELEM!** Soha ne hagyja gyermekeit felügyelet nélkül!
- 5. FIGYELEM!** Játékhíd: A beszorulással járó esetleges sérülések elkerülése érdekében távolítsa el a játékvet, amikor a gyermek a téerdeire és kezeire támaszkodva mászó helyzetbe próbál emelkedni!
- 6. FIGYELEM!** Az egészsges babák általában a hátukon alszanak!
- 7. FIGYELEM!** A csecsemőkori hirtelen halál kockázatának elkerülésének érdekében - a gyermeket mindenig a hátára fektetve helyezze a szőnyegre!
- 8. FIGYELEM!** Ne használja ezt a terméket takaróként!
- 9. FIGYELEM!** Távolítsa el a nejlontartókat, a szálakat és a csomagolást, mielőtt a játékot átadná a gyermeknek.
- 10. FIGYELEM!** Ne csatlakoztasson kiegészítő anyagokat, tárgyakat vagy tartókat a játékhöz.
- 11. FIGYELEM!** Ne változtasson a játékon, és ne használja más játékokhoz.
- 12. FIGYELEM!** Ne kösse össze a játékokat.
- 13. FIGYELEM!** Nem ajánlott az alvó gyermeket a szőnyegen, vagy a szőnyeg közelében hagyni.
- 14. FIGYELEM!** A játékokat csak felnőtt felügyelete alatt szabad használni.
- 15. FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében, fogja meg a játékhíd minden két végét, és figyelemesen rögzítse a játszószőnyeghez úgy, hogy ne mozduljon el!
- 16. FIGYELEM!** Tartsa távol a tüztől.

Ajánlott életkor – 0+ hónap ;

EN 71-1,2,3;



MOSÁSI ÉS KARBONTÁSI UTASÍTÁSOK

Fontos tudnivalók a baba játszószőnyegről

Távolítsa el a csöveget és az alátéteket a szőnyegről. Mosás előtt tegye be a szőnyeget mosózsákban és mossa hideg vízzel kímélő mosási üzemmódban. Ne használjon fehérítőt. Mindig vizszintesen száritsa a játszószőnyeget. A vegytisztítás nem ajánlott.

Fontos tudnivalók a csővek, az alátétek és a játékok gondoskodásáról

Távolítsa a szenyőzödéket tiszta nedves ruhával, szappanos vízzel. Ne öblítse folyóvízzel, csak felszínes tisztítás. Ne használjon fehérítőt. A vegytisztítás nem ajánlott.

FUNKCIÓ BABA FÉSZEK: BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK

1. A babafészek alkalmas 0 és 5 hónapos csecsemők alvására.
2. **FIGYELEM!** Ne használja, miután a baba elkezd hasra fordulni.
3. **FIGYELEM!** Soha ne cipelje a babáját ebben a termékben!
4. **FIGYELEM!** Nem alkalmas a szülők ágyában használni felnőttek alvása közben! .
5. **FIGYELEM!** A termék használata közben ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
6. **FIGYELEM!** Ne tegyen második betétet. Fulladásveszély!
7. **FIGYELEM!** A terméket mindenkoran kemény, sík és stabil felületre helyezze.
8. **FIGYELEM!** Ne használja magas felületeken, mint például asztalok, székek, szekrények.
9. **FIGYELEM!** Vegye ki a gyermeket a fészekből, mielőtt áthelyezi a terméket
10. **FIGYELEM!** Tartsd távol a túztól.
11. **FIGYELEM!** Soha ne helyezze a terméket nyílt láng és más erős hőforrások közelébe, mint például elektromos tűzhelyek reotánnal, gáztűzhelyek stb.
12. **FIGYELEM!** Ügyeljen a gyermek hőmérsékletére. A túlmelegedés veszélyeztetheti a gyermek életét.
13. **FIGYELEM!** A babát a betétre kell a hátára helyezni. Ne helyezzen nem rögzített, éles, apró tárgyakat a fészek térfogatába. Mindig megfelelő hőmérsékletű helyiségben használja.
14. **FIGYELEM!** A károsodás első jeleire hagyja abba a termék használatát.

A JÁTSZÓSZÖNYEG RÉSZEI

1. Szőnyeg -1db. 2. Ív(Híd)- 2db. 3. Játékok – 5db. 4. Gyűrűk – 5db.

A JÁTSZÓSZÖNYEG ÖSSZESZERELÉSE

1. Helyezze a szőnyeget sima felületre úgy, hogy a díszített része legyen felül.
2. Rögzítse a játékhíd végeit a szőnyeg alján található csatlakozásipontokhoz. **Fontos!** A játékhíd nyomás alatt lesz ebben a helyzetben. A sérülések elkerülése érdekében, fogja meg a híd mindenkoran végét, és figyelmesen rögzítse a játékszönyeghez úgy, hogy ne mozduljon el!
3. Vezesse át a gyűrűt a játékon található lyukon.
4. **Fontos! Használával előtt mindenkoran távolítsa el a fóliát a tükkörről!**
5. Rögzítse a játékokat a játékívhez a gyűrűk segítségével.
6. A szőnyeg mindenkoran oldalán kötelek vannak. Húzza meg a kötelet a szőnyeg hajlításához.

AL

E RËNDËSISHME! RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME. LEXONI ME KUJDES!

KËRKESA PËR SIGURI



- 1.KUJDES!** Ju lutem ruani këtë instrukcion , sepse ai përmban informacion të rëndësishëm.
- 2.KUJDES!** Montimi duhet të kryhet nga njëri i moshuar.
- 3.KUJDES!** Që të parandaloni lëndim, kurrë mos e vënë tapetin në djep/kosh për lojë. Ky produkt të përdoret vetëm mbi dysheme.
- 4.KUJDES!** Kurrë mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!
- 5.KUJDES!** Tastierë me lodra: Që të evitohet lëndimi i mundshëm përmes ngatërrresës, hiqeni atë lodër, kur fëmijë fillon të bëjë përpjekje që të ngrohet me dyert dhe gjunjët e veta në pozicion për lëvizur!
- 6.KUJDES!** Foshnja e shëndosh duhet të flejë mbi shpinë !
- 7.KUJDES!** Parandaloni riskun i sindromës së vdekjes të papritur të foshnjës- kur e vendosni fëmijën për gjumë gjatë ditës sose gjatë natës ajo duhet të jetë e shtrirë në shpinë!
- 8.KUJDES!** Mos e përdorni këtë produkt si batanije!
- 9.KUJDES!** I hiqni mbajtësit prej najloni, penjtë dhe paketimi para se t'ia jepni lodrën fëmijës.
- 10.KUJDES!** Mos lidhini penj dhe mbajtës suplementar me lodrën.
- 11.KUJDES!** Mos e modifikoni dhe mos e adaptoni për sende të tjera.
- 12.KUJDES!** Mos i lidhni lodrat bashkë.
- 13.KUJDES!** Rekomandohet që të ç vendoset lodra nga fëmija që është në gjumë.
- 14.KUJDES!** Lodrat duhet të përdoren nën vëzhgimin e të moashuarit.
- 15. KUJDES!** Tastierat janë nën tension. Kapeni me kujdes dy anët e tyre dhe i pozicioni ë të evitonit lëndim.
- 16.KUJDES!** Mbani larg zjarrit !

Mosha për përdorim – 0 muaj + ;

EN 71-1,2,3;



PASTRIM DHE PËRKUJDESJE

Kujdes për tepihun

Hiqni tubat dhe mbështetëset nga tepihu. Bëni atë në një këllëf dhe mund ta lani në lavatriçë me ujë të ftohtë me regjim delikat. Mos e zbardhni. Thani në pozicion horizontal me temperature të ulët. Mos e hekurosni. Nuk është I përshtatshëm për pastrim kimik.

Kujdes për tuba, mbështetëse dhe lodra

Pastroni me peshqir të pastër dhe të lagur me solucion uji me sapun. Mos e zhytni në ujë. Është I përshtatshëm vetëm për pastrim sipërfaqësor. Mos e zbardhni. Nuk është i përshtatshëm për pastrim kimik.

FUNKSIONI I FOLESË SË FOSHJNËS: KËRKESAT E SIGURISË

- 1 Foleja e foshnjës është e përshtatshme për të fjetur për foshnjat nga 0 deri në 5 muajsh.
2. **KUJDES!** Mos e përdorni pasi foshnja fillon të kthehet nga prapa në bark.
3. **KUJDES!** Mos e transportoni kurrë fëmijën tuaj në këtë produkt!
4. **KUJDES!** Produkti nuk është i përshtatshëm për përdorim në shtratin e prindërve ndërsa të rriturit janë duke fjetur!
5. **KUJDES!** Mos e lini fëmijën tuaj pa mbikëqyrje ndërsa përdorni këtë produkt!
6. **KUJDES!** Mos vendosni një jastëk të dytë. Rrezik nga mbytja!
7. **KUJDES!** Gjithmonë vendoseni produktin në një sipërfaqe të fortë, të sheshtë dhe të qëndrueshme.
8. **KUJDES!** Mos e përdorni në sipërfaqe të larta, si tavolina, karrige, dollapë.
9. **KUJDES!** Hiqeni fëmijën nga foleja përpara se ta zhvendosni produktin.
10. **KUJDES!** Mbani larg zjarrit.
11. **KUJDES!** Mos e vendosni kurrë produktin pranë flakëve të hapura dhe burimeve të tjera të nxehësisë së fortë, si soba elektrike me reotane, soba me gaz, etj.
12. **KUJDES!** Kushtojini vëmendje temperaturës së fëmijës. Mbinxehja mund të rezikojë jetën e fëmijëve.
13. **KUJDES!** Foshnja duhet të vendoset në shpinë në rrogoz. Mos vendosni objekte të lira, të mprehta dhe të vogla brenda folesë. Përdoren gjithmonë në një dhomë me temperaturën e duhur.
14. **KUJDES!** Ndërpritni përdorimin e produktit me shenjën e parë të dëmtimit.

PJESA TË TAPETIT

1.Tapet -1 copë. 2.Tastierë – 2 copë. 3.Lodra – 5 copë. 4.Unaza – 5 copë.

MONTIM I TAPETIT

1. Vendasni tapetin mbi një sipërfaqe të lëmuar me anën me dekorime sipër.
2. Montoni fundin e tastierës për kapësen që ndodhet nën tapetin. **KUJDES !** Tastierat janë nën tension! Kapni mirë në të anët dhe lidheni mirë, që të parandaloni lëndimin!
3. Kaloni unazën përmes vrimës së lodrës.
4. **KUJDES !** Detyrimisht hiqni mikën nga pasqyra para përdorimit!!!
5. Vendasni lodrat përmes unazës në tastierën.
6. Ka litarë në të dy anët e qilimit. Tërhiqeni litarin për të përkulur qilimin.



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com